

## **秀茂坪分區委員會 2021/22 年度活動撥款申請**

### **目的**

本文件旨在讓委員考慮文件建議及通過撥款 167,200 元予秀茂坪分區委員會，以籌辦秀茂坪分區委員會 2021/22 年度活動。

### **背景**

2. 秀茂坪分區委員會申請觀塘區議會撥款，以籌辦「秀茂坪分區賀國慶」及「秀茂坪分區健康教室」兩項活動。

### **預算開支**

3. 各項活動的預算開支已詳列於附件。請文化、康樂及體育事務委員會考慮批准撥款合共 167,200 元予秀茂坪分區委員會。

### **活動形式**

4. 上述活動由秀茂坪分區委員會主辦，並由觀塘區議會贊助。

### **領款方法**

5. 活動的一切開支會以實報實銷形式支付。

### **徵詢意見**

6. 請委員考慮上述建議及通過撥款合共 167,200 元予秀茂坪分區委員會，以籌辦 2021/22 年度活動。

**觀塘區議會秘書處**

**2021 年 7 月**

附件

申請觀塘區議會 2021/22 年度撥款

秀茂坪分區委員會建議活動計劃

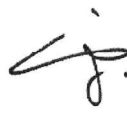
本委員會擬向觀塘區議會申請撥款，以舉辦下列計劃：

| 項目<br>編號 | 建議計劃名稱 (中文及英文) | 申請撥款額 (元) |
|----------|----------------|-----------|
| 1        | 秀茂坪分區賀國慶       | 151,000   |
| 2        | 秀茂坪分區健康教室      | 16,200    |
|          |                |           |
|          |                |           |
|          |                |           |
|          |                |           |
|          |                |           |
|          | 總計：            | 167,200   |

隨附有關計劃詳情，以供審閱。



委員會印鑑

委員會主席簽署：  \_\_\_\_\_

委員會主席姓名： 黃春平先生, MH

日期： 2021 年 6 月 29 日

**申請觀塘區議會 2021/22 年度撥款  
秀茂坪分區委員會活動計劃財政預算**

| 項目編號 | 舉辦日期        | 建議計劃名稱<br>(中文及英文)                                                                                                               | 計劃性質<br>(A) / (B) / (C)* | 地點                                                                                               | 預算參加人數及目的                                                              | 預算開支逐項分析<br>(如需預支撥款，請列明金額)                       |                                       |                                 |
|------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
|      |             |                                                                                                                                 |                          |                                                                                                  |                                                                        | 項目(包括<br>數量及單價)                                  | 區議會以外的<br>收入及來源<br>(請指明所資助<br>的項目及金額) | 申請區議會的資助額                       |
| 1.   | 2021 年 9 月底 | 秀茂坪分區賀國慶<br><br>Sau Mau Ping Area<br>Celebration of 72nd<br>Anniversary of the<br>Founding of the People's<br>Republic of China | (C)                      | 秀茂坪分區<br>內居民，包括<br>(J12)秀茂坪<br>北、(J13)秀茂<br>坪中、(J14)<br>安達、(J15)<br>秀茂坪南、<br>(J16)寶達及<br>(J30)曉麗 | 派發慶祝國<br>慶禮物包<br>受惠人數約<br>6,000 戶<br><br>目的：與秀茂<br>坪區內居民<br>共同慶祝國<br>慶 | 1. 禮物包 x 6,000 個<br>戶外速乾毛巾(@\$13)<br>蝦子麵 (@\$12) |                                       | \$150,000                       |
|      |             |                                                                                                                                 |                          |                                                                                                  |                                                                        | 2. 郵費(@\$2)x70<br><br>3. 運輸<br><br>4. 雜項         |                                       | \$140<br><br>\$460<br><br>\$400 |
|      |             |                                                                                                                                 |                          |                                                                                                  |                                                                        | 總計：                                              |                                       | \$151,000                       |

- \* (A) 由合辦活動的非政府機構推行活動 (Grant project)，請註明該非政府機構名稱於此建議計劃詳情  
 (B) 非委員會自行推行的活動 (Grant project)  
 (C) 委員會自行推行的活動 (Non-grant project)

**申請觀塘區議會 2021/22 年度撥款  
秀茂坪分區委員會活動計劃財政預算**

| 項目編號 | 舉辦日期       | 建議計劃名稱<br>(中文及英文)                                                                                           | 計劃性質<br>(A) / (B) / (C)* | 地點      | 預算參加人數<br>及目的                                            | 預算開支逐項分析<br>(如需預支撥款，請列明金額)       |                                       |               |
|------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------|----------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|---------------|
|      |            |                                                                                                             |                          |         |                                                          | 項目(包括<br>數量及單價)                  | 區議會以外的<br>收入及來源<br>(請指明所資助<br>的項目及金額) | 申請區議會的<br>資助額 |
| 2.   | 2022 年 1 月 | 秀茂坪分區健康教室<br><br>Sau Mau Ping Area Health Talk<br><br>(1)「保骨防跌」(為長者提供防跌教育講座)<br>(2)「樂在更年」(為中年婦女提供更年期健康教育講座) | (C)                      | 秀茂坪社區會堂 | 每場 400 人<br>(最終數目視乎會堂最新防疫措施而定)<br><br>目的: 讓秀茂坪的居民更關注個人健康 | 1. 兩場健康講座(由基督教聯合醫院健康資源中心提供)      |                                       | \$0           |
|      |            |                                                                                                             |                          |         |                                                          | 2. 宣傳 (海報、橫額、入場券等)               |                                       | \$3,400       |
|      |            |                                                                                                             |                          |         |                                                          | 3. 樽裝水(嘉賓及工作人員)                  |                                       | \$300         |
|      |            |                                                                                                             |                          |         |                                                          | 4. 參加者紀念品 (400 人 x 2 場講座 x \$15) |                                       | \$12,000      |
|      |            |                                                                                                             |                          |         |                                                          | 5. 郵費(@\$2)x50                   |                                       | \$100         |
|      |            |                                                                                                             |                          |         |                                                          | 6. 運輸(租用客貨車)                     |                                       | \$400         |
|      |            |                                                                                                             |                          |         |                                                          | 總計:                              |                                       | \$16,200      |

- \* (A) 由合辦活動的非政府機構推行活動 (Grant project)，請註明該非政府機構名稱於此建議計劃詳情  
 (B) 非委員會自行推行的活動 (Grant project)  
 (C) 委員會自行推行的活動 (Non-grant project) 註：基督教聯合醫院健康資源中心合辦